- 3. 1979
Transmis a M.
Overgemaakt aan de H.

KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 22e oktober 1979 door de Minister van Sociale Voorzorg verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van het koninklijk besluit van 21 december 1971, betreffende de bijslagen en sociale bijstand verleend door het Fonds voor arbeidsongevallen", heeft de 14e november 1979 het volgend advies gegeven :

ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre de la Prévoyance sociale, le 22 octobre 1979, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'arrêté royal du 21 décembre 1971 concernant les allocations et l'assistance sociale accordées par le Fonds des accidents du travail", a donné le 14 novembre 1979 l'avis suivant :

Artikel 58, § 1, 6°, van de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971 bepaalt dat het Fonds voor arbeidsongevallen tot taak heeft, onder de door de Koning te bepalen voorwaarden, in te staan voor het onderhoud en de vernieuwing van prothesen en orthopedische toestellen. Bedoelde voorwaarden zijn vastgesteld in de artikelen 61 tot 66 van het koninklijk besluit van 21 december 1971 houdende uitvoering van sommige bepalingen van de arbeidsongevallenwet.

Volgens de gemachtigde ambtenaar worden die bepalingen zo gelezen dat zij enkel van toepassing zijn op de personen waarvoor overeenkomstig artikel 28 van de arbeidsongevallenwet een prothese-kapitaal is gestort of waarop de overgangsbepaling van artikel 97 van de wet van toepassing is.

Dit ontwerp strekt er dan toe het Fonds voor arbeidsongevallen te machtigen om ter zake van prothesen en orthopedische toestellen tussen te komen ten gerieve van de personen die op de toepassing van eerdergenoemde bepalingen geen aanspraak kunnen maken, met name van hen die bedoeld zijn in de artikelen 4, 7 en 15 van het koninklijk besluit van 21 december 1971 betreffende de bijslagen en de sociale bijstand verleend door het Fonds voor arbeidsongevallen.

.../...

De bepalingen van artikel 58, § 1, 8°, van de arbeidsongevallenwet lijken zich niet ertegen te verzetten dat bij het verlenen van sociale bijstand rekening wordt gehouden met de prothese of orthopedische behoeften van de betrokkenen, noch dat bij de vaststelling van het bedrag van de sociale bijstand die behoeften in aanmerking zouden worden genomen. Mocht de Regering van oordeel zijn dat zulks uitdrukkelijk dient te worden vermeld, dan kan het volstaan artikel 15 van genoemd koninklijk besluit van 21 december 1971 in de gewenste zin aan te vullen, met aanwijzing van de getroffenen waarop de nieuwe bepaling zal van toepassing zijn. Het spreekt vanzelf dat de kredieten welke daartoe worden aangewend, moeten worden aangerekend op de posten die beantwoorden aan de in genoemd artikel 58, § 1, 8°, omschreven taken.

L'article 58, § ler, 6°, de la loi sur les accidents du travail dispose que le Fonds des accidents du travail a pour mission de pourvoir à l'entretien et au renouvellement des appareils de prothèse et d'orthopédie, sous les conditions fixées par le Roi. Ces conditions ont été fixées par les articles 61 à 66 de l'arrêté royal du 21 décembre 1971 portant exécution de certaines dispositions de la loi sur les accidents du travail.

Selon le fonctionnaire délégué, ces dispositions doivent s'interpréter comme s'appliquant uniquement aux personnes pour lesquelles un capital-prothèse a été versé conformément à l'article 28 de la loi sur les accidents du travail ou aux personnes qui sont visées par la disposition transitoire de l'article 97 de la loi.

Le présent projet a ainsi pour objet d'autoriser le Fonds des accidents du travail à intervenir en matière d'appareils de prothèse et d'orthopédie, en faveur des personnes qui ne peuvent prétendre à l'application des dispositions précitées. Il s'agit notamment de celles visées par les articles 4, 7 et 15 de l'arrêté royal du 21 décembre 1971 concernant les allocations et l'assistance sociale accordées par le Fonds des accidents du travail.

Les dispositions de l'article 58, § ler, 8°, de la loi sur les accidents du travail ne paraissent pas s'opposer à ce que, dans l'octroi de l'assistance

sociale, il soit tenu compte des besoins des intéressés en appareils de prothèse et d'orthopédie, ni à ce que ces besoins soient pris en considération pour déterminer le montant de cette assistance. Si le Gouvernement estimait devoir le dire explicitement, il suffirait de compléter en ce sens l'article 15 de l'arrêté royal précité du 21 décembre 1971, par l'indication des victimes auxquelles la nouvelle disposition sera applicable. Il va de soi que les crédits utilisés à cette fin devront être imputés aux postes correspondant aux missions définies par l'article 58, § 1er, 8°, susvisé.

De kamer was samengesteld uit

de Heren : A. MAST, eerste voorzitter,
Messieurs : premier président,

H. COREMANS, staatsraden,
A. VANDER STICHELE, conseillers d'Etat,

S. FREDERICQ, bijzitters van de afdeling wetgeving,
F. DE KEMPENEER, assessoren de la section de législation,

Mevrouw : M. BENARD. griffier.
Madame : greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. A. VANDER STICHELE.
Het verslag werd uitgebracht door de H. P. DRUMAUX, auditeur.

La chambre était composée de

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. A. VANDER STICHELE.
Le rapport a été présenté par M. P. DRUMAUX, auditeur.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

M. BENARD.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

A. MAST.